Machine Translated by Google

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI



RTODL0044

PL 3 – 16 MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

EN 17 – 28 MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

MANUAL ORIGINAL

Machine Translated by Google

CUPRINS

CUPRINS ....2 RO SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMAȚII 3
UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A DISPOZITIVULUI ....4 REGULI DE SIGURANȚĂ 4
Instrucțiuni generale de siguranță .... 4 Protecție împotriva
electrocutării .... 5 Pregătirea pentru lucru ....
5 DESCRIEREA STRUCTURII DISPOZITIVULUI 7

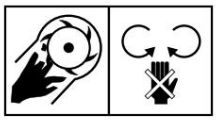
RTODL0044.... 7
ASAMBLARE DISPOZITIV ....8 Atașarea / scoaterea
sacului .... 8 Reglarea înălțimii / reglarea
sculei .... 9 UTILIZAREA
DISPOZITIVULUI ....9 Operarea
dispozitivului .... 10 Pornire /
oprire .... 10 Mod
suflantă .... 10 Mod
aspirator .... 10 Schimbarea modului de
funcționare .... 11 Golirea sacului de
gunoi .... 11 DATE
TEHNICE 11
ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE 12
SCHEMA PIESELOR 13
SERVICE 13
ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UTILIZATE 14
DATELE PRODUCĂTORULUI .... 15 DECLARAȚIE DE
CONFORMITATE .... 16 SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMAȚII ....
17 UTILIZARE PREVĂZUTĂ 18

EN

REGULI DE SIGURANȚĂ .... 18 Instrucțiuni generale de
siguranță .... 18 Protecție împotriva
electrocutării .... 19 Pregătirea dispozitivului pentru
funcționare .... 19 DESCRIEREA STRUCTURII
DISPOZITIVULUI 20
RTODL0044.... 20
ASAMBLARE DISPOZITIV .... 21 Atașarea/scoaterea
sacului .... 21 Reglarea înălțimii / Reglarea
sculei .... 22 UTILIZAREA
DISPOZITIVULUI 22
Funcționare .... 22 Pornire/
Oprire .... 23 Mod
suflantă .... 23 Mod
aspirare .... 23 Schimbarea modului de
funcționare .... 23 Golirea sacului de
gunoi .... 23 DATE
TEHNICE.... 24
ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE.... 24
SCHEMA PIESELOR 26
SERVICIU 26
ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE 27
DATELE PRODUCĂTORULUI.... 27
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE 28

Machine Translated by Google

SIMBOLURI DE AVERTIZARE/INFORMARE

	AVERTISMENT: Înainte de a utiliza acest dispozitiv, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și măsurile de siguranță. Păstrați acest manual.
	NOTĂ: Nu expuneți la ploaie sau alte precipitații atmosferice.
	ATENȚIE: Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică înainte de a efectua orice operațiune de întreținere sau curățare.
	ATENȚIE: Nu atingeți piesele mobile sau rotative.
	NOTĂ: Trecătorii trebuie să păstreze o distanță sigură.
	NOTĂ: Vă rugăm să purtați protecție pentru urechi.
	NOTĂ: Purtați ochelari de protecție.
	NOTĂ: Purtați obligatoriu o mască de protecție.
	NOTĂ: Purtați încălțăminte de protecție.
	Clasa de protecție II
	SEMN COȘ DE GUNOI TĂIAT: Colectarea separată a echipamentelor uzate este obligatorie, iar eliminarea împreună cu alte deșeuri este interzisă. Vă rugăm să consultați secțiunea „Eroare! Sursa apelului nu a putut fi găsită.

Machine Translated by Google

SCOPUL DISPOZITIVULUI

Unealta de grădină este destinată suflării și aspirării frunzelor, deșeurilor de grădină (de exemplu, iarbă) și crenguțelor într-un singur loc, în jurul casei și grădinii.

Acest dispozitiv este destinat exclusiv utilizării casnice. Nu este potrivit pentru utilizare comercială continuă.

Orice utilizare, alta decât cea descrisă în acest manual, constituie utilizare necorespunzătoare a dispozitivului. Utilizatorul/proprietarul, nu producătorul, este responsabil pentru orice daune sau vătămări corporale rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau modificările aduse designului dispozitivului.

Nu utilizați dispozitivul în ploaie sau în medii umede. Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau manipularea necorespunzătoare.

Din motive de siguranță, dispozitivul nu trebuie utilizat de copii și adolescenți sub 18 ani sau de persoane aflate sub influența alcoolului, medicamentelor sau a altor substanțe intoxicante.

Dacă nu sunteți familiarizat cu acest manual de utilizare, vă rugăm să îl citiți cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

REGULI DE SIGURANȚĂ

Această secțiune prezintă măsurile de siguranță de bază atunci când se lucrează cu o suflantă/aspirator electric de frunze.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ

Înainte de a utiliza acest dispozitiv, familiarizați-vă cu toate comenzile. Exersați utilizarea dispozitivului și rugați un specialist să vă explice funcțiile, funcționarea și tehnicile de lucru. Asigurați-vă că puteți opri dispozitivul imediat în cazul unei defecțiuni. Utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului poate duce la vătămări corporale grave.

Dispozitivul de protecție și echipamentul individual de protecție sunt destinate să vă protejeze pe dumneavoastră sănătatea și sănătatea terților și pentru a garanta buna funcționare a dispozitivului.

- Folosiți doar piese de schimb și accesorii furnizate și recomandate de producător.
- Nu țineți niciodată dispozitivul de lame sau de capacul de protecție al dispozitivului. Nu mutați dispozitivul conectat la rețea ținând degetul pe comutatorul pornit/oprit.
- Deconectați aparatul de la priză atunci când nu îl utilizați, când doriți să îl transportați sau să îl lăsați nesupravegheat și când îl verificați sau îl curățați.

Machine Translated by Google

- Nu încercați să reparați singur dispozitivul decât dacă aveți instruirea corespunzătoare. Orice lucrare care nu este descrisă în acest manual poate fi efectuată numai de centre de service autorizate.

- Nu transportați dispozitivul ținând de cablu. Nu folosiți cablul pentru a scoate ștecherul din priză. Protejați cablul de temperaturi ridicate, ulei și margini ascuțite.
- Nu utilizați dispozitivul în apropierea lichidelor sau gazelor inflamabile. Nerespectarea acestei instrucțiuni recomandări, există riscul de incendiu sau explozie.
- Utilizatorul este responsabil pentru orice accidente sau vătămări corporale cauzate altor persoane și pentru daune rezultate asupra proprietății lor.
- Folosiți întotdeauna apărătoarea lamei atunci când transportați și depozitați dispozitivul. Depozitați dispozitivul într-un loc uscat, ferit de accesul copiilor.
- Manevrați dispozitivul cu grijă și urmați instrucțiunile de întreținere.

PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ELECTROCURĂRII

- Verificați dacă tensiunea rețelei corespunde cu datele de pe plăcuța cu caracteristicile tehnice.
- Dacă este posibil, conectați dispozitivul numai la prize cu întrerupător diferențial cu un curent de măsurare care nu depășește 30 mA.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă dispozitivul și cablul de alimentare cu ștecherul sunt împotriva deteriorării. Evitați contactul fizic cu piesele împământate (de exemplu, gard metalic, stâlp metalic).

- Conectorul prelungitorului trebuie să fie protejat împotriva stropilor de apă și fabricat din cauciuc sau un material similar. acoperit. Folosiți doar prelungitoare destinate utilizării în exterior.
  și să aibă marcaje corespunzătoare. Secțiunea transversală a cablului prelungitor trebuie să fie de cel puțin . Înainte cel puțin 2,5 mm2 de a utiliza cablul prelungitor, derulați-l complet din tambur. Verificați cablul pentru a vedea dacă este deteriorat.
- Poziționați cablul departe de zona de lucru și asigurați-vă că este în spatele persoanei operarea dispozitivului.
- Pentru a atașa prelungitorul, utilizați dispozitivul de reducere a tracțiunii prevăzut în acest scop.
- Nu utilizați cabluri, conectori, ștechere deteriorate sau care nu respectă reglementările. cablurile de conectare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat sau tăiat, scoateți imediat ștecherul din priză.

- Nu utilizați dispozitivul dacă întrerupătorul nu poate fi pornit sau oprit. Întrerupătoarele deteriorate trebuie înlocuite de un reprezentant al serviciului clienți.
- Nu supraîncărcați dispozitivul. Folosiți-l numai în intervalul de putere specificat. Nu utilizați mașini de putere redusă pentru lucrări grele. Folosiți dispozitivul numai în scopul pentru care a fost conceput.

PREGĂTIREA PENTRU MUNCĂ

- Purtați încălțăminte rezistentă și pantaloni lungi atunci când utilizați echipamentul.
- Nu purtați haine largi sau bijuterii care s-ar putea prinde în admisia de aer. Purtați ochelari de protecție la manipulare.
- Pentru a preveni iritațiile cauzate de praf, se recomandă utilizarea măști de față.

Machine Translated by Google

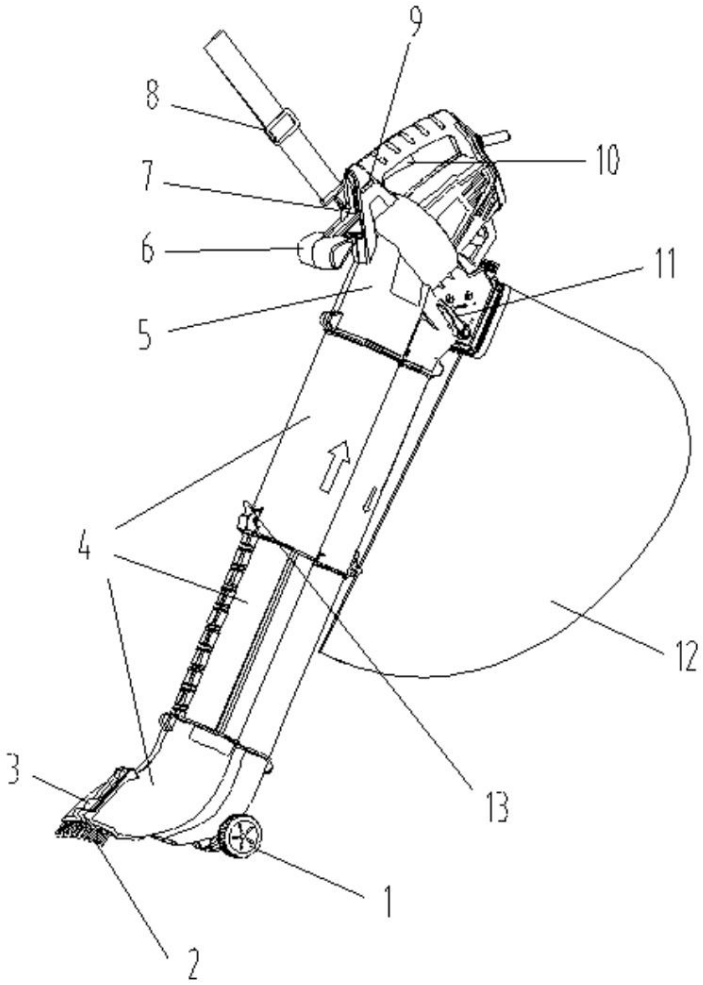
• Înainte de utilizare, verificați sursa de alimentare și cablul prelungitor pentru a depista semne de deteriorare sau îmbătrânire. Nu utilizați dispozitivul dacă cablul este deteriorat sau uzat.

• Nu utilizați niciodată aparatul cu dispozitive de siguranță și apărătoare deteriorate sau fără dispozitive de siguranță, de exemplu, fără un sac de gunoi montat.

Machine Translated by Google

DESCRIEREA CONSTRUCȚIEI DISPOZITIVULUI

RTODL0044



Nr.	Denumire
1	Roți de ghidare
3	Reglarea înălțimii de înclinare
5	Carcasa motorului
7.	Orificiu pentru curea
9.	Reglarea vitezei de rotație
11	Maneta de schimbare a modului de funcționare
13	Buton de reglare a înălțimii tubului

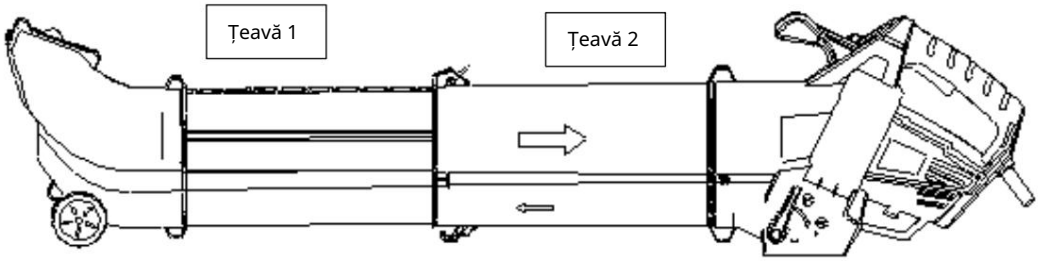
Nr.	Denumire
2	greble
4.	Țeavă de admisie/evacuare (2 părți)
6	Mâner suplimentar
8	Curea de transport
10	Comutator pornit/oprit
12	Sac de gunoi

Machine Translated by Google

INSTALAREA DISPOZITIVULUI

Nu folosiți niciodată o suflantă de frunze cu o singură secțiune a tubului de aspirație atașată.
Există riscul de vătămare corporală!

Odată ce conducta de aspirație din două piese a fost asamblată, aceasta nu mai trebuie împărțită în două părți!



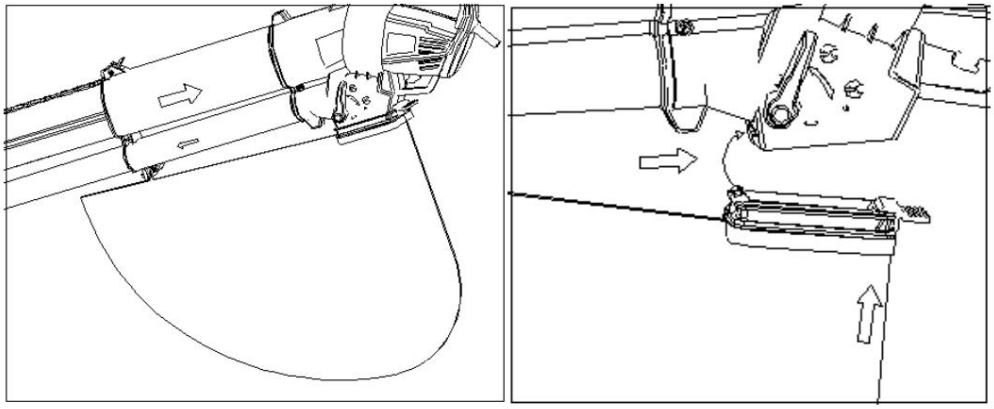
a. Scoateți piesele de asamblare din cutie, țevile 1 și 2. b.
Introduceți țeava 1 în țeava 2 folosind forța. Dacă țeava 1 nu se poate conecta strâns la țeava 2,
Strângeți șuruburile de pe țeavă până când sunt conectate în siguranță.
c. Introduceți tuburile conectate în corp și strângeți șuruburile.
d. Agățați sacul de colectare pe țeavă. Instalați al doilea orificiu de intrare pentru sac la canalul de refulare.
e. Cârlig metalic pe curea, agățați-l de suportul curelei situat în partea superioară a motorului.
f. Montați roțile pe fundul tubului.

ATAȘAREA / ÎNDEPĂRTAREA GENȚEI

În modul de aspirare, dispozitivul poate fi utilizat doar cu un sac de colectare a deșeurilor instalat.

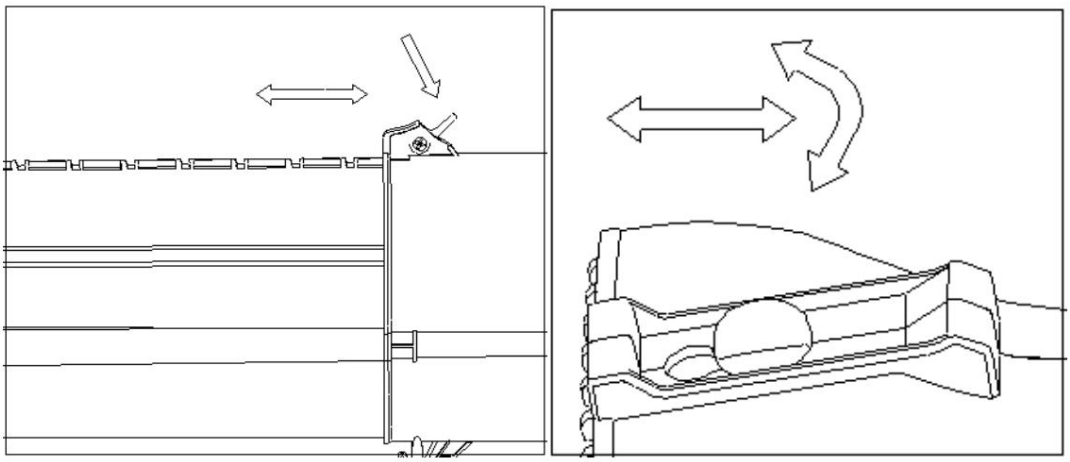
1. Dacă este necesar, scoateți conducta suflantei.
2. Introduceți sacul de colectare în orificiul de evacuare al suflantei de pe carcasa motorului până când se fixează în poziție cu un clic.
blocade.
3. Agățați cârligul sacului colector de punctul de montare de pe țeavă
supt.

Machine Translated by Google



REGLAREA ÎNĂLȚIMII / REGLAREA SCULEI

1. Reglarea înălțimii. Apăsați butonul de reglare a înălțimii (vezi figura de mai jos) și glisați tubul frontal la lungimea dorită. Acesta poate fi reglat până la 270 mm.
2. Reglarea înclinării. Rotiți butonul la 900° , grebla va sări automat în sus. Blocați butonul rotind butonul la 900 de grade . Dacă nu doriți să folosiți grebla, rotiți butonul la 900 de grade , apoi trageți butonul într-un alt slot și rotiți butonul la 900 de grade să le faci a bloca.



UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Evitați colectarea de resturi umede; lăsați frunzele etc. să se usuce înainte de a utiliza aspiratorul/suflanta. Un aspirator/suflantă poate fi folosit pentru a sufla resturile de pe terase, alei, alei, peluze, arbuști și ronduri de flori. De asemenea, colectează frunze, hârtie, obiecte mici și așchii de lemn.

Când se folosește aspiratorul/suflantei în modul de aspirare, deșeurile sunt aspirate prin tubul de aspirare și trec prin ventilatorul de aspirare, care le mărunțește parțial, înainte de a fi aruncate în sacul de deșeuri.

Deșeurile organice mărunțite sunt ideale pentru a fi folosite ca mulci în jurul plantelor. Notă: Orice obiecte dure, cum ar fi pietre, cutii de conserve, sticlă etc., vor deteriora ventilatorul de aspirație.

Machine Translated by Google

FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI



Dacă cablul se deteriorează în timpul utilizării, deconectați imediat cablul de alimentare de la sursa de alimentare.



Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară pentru a elimina orice pericol.

- Plasați întotdeauna cablul în spatele dispozitivului.
- Nu transportați dispozitivul ținând de cablu.
- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare:
  - când părăsești dispozitivul
  - înainte de a îndepărta blocajul
  - înainte de a verifica, curăța sau începe să lucrați cu dispozitivul
  - dacă dispozitivul începe să vibreze anormal
- Folosiți dispozitivul numai la lumina zilei sau în lumină artificială bună. Nu vă supraestimați forța și mențineți-vă întotdeauna echilibrul în permanență. Asigurați-vă întotdeauna că nu vă pierdeți echilibrul pe pante/dealuri. Mergeți pe jos, niciodată nu alergați.
- Păstrați toate orificiile de ventilație libere de resturi. Nu suflați contaminanți în interior.

PORNIT / OPRIT



Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că nu atinge niciun obiect.
Asigurați o poziție stabilă.

1. Faceți o buclă de la capătul prelungitorului și atașați-o la dispozitivul de descărcare a tracțiunii.
2. Conectați dispozitivul la o sursă de alimentare.
3. Pentru a porni, apăsați butonul pornit/oprit
4. Pentru a opri, eliberați comutatorul pornit/oprit:

MOD SUFLANT

Inspectați zona de lucru înainte de a începe lucrul. Îndepărtați orice obiecte sau resturi care ar putea fi aruncate, blocate sau blocate în suflantă.

Îndreptați duza spre resturile care trebuie curățate. Țineți duza puțin deasupra solului și mișcați dispozitivul dintr-o parte în alta, mișcându-l înainte și îndreptând duza spre resturile care trebuie îndepărtate. Suflați resturile într-o grămadă adecvată, apoi folosiți funcția de aspirare pentru a colecta resturile.

MOD ASPIRATOR

Inspectați zona de lucru înainte de a începe lucrul. Îndepărtați orice obiecte sau resturi care ar putea fi aruncate, blocate sau blocate în aspirator/suflantă.

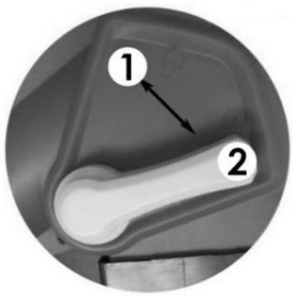
Machine Translated by Google

Împingeți aspiratorul cu roți și mișcați-l, îndreptând duza spre resturile care trebuie curățate. Alternativ, țineți duza puțin deasupra solului și mutați unitatea dintr-o parte în alta, deplasându-vă înainte și îndreptând duza spre resturile care trebuie colectate.

Nu forțați duza în canalizare, deoarece acest lucru va bloca duza de aspirare și va reduce puterea dispozitivului. Materialele organice, cum ar fi frunzele, conțin o cantitate mare de apă, ceea ce le poate face să se lipească în interiorul duzei de aspirare.

Pentru a preveni lipirea materialului, acesta trebuie lăsat să se usuce câteva zile.

SCHIMBAREA MODULUI DE FUNCȚIONARE



1. Mod suflare: Pentru a seta dispozitivul în modul suflare, setați comutatorul de mod în poziția „1”.
2. Mod aspirator: Pentru a seta dispozitivul în modul aspirator, setați comutatorul de mod în poziția „2”.

GOLIREA SACULUI DE GUNOI

1. Opriți dispozitivul și așteptați până când rotorul se oprește.
2. Deconectați dispozitivul.
3. Scoateți cârligul de fixare din punctul de fixare. Eliberați sacul de deșeuri.
4. Deschideți fermoarul sacului de gunoi și goliți-l complet.
5. Puneți la loc punga goală.

Compostul nu trebuie aruncat la gunoiul menajer!

DATE TEHNICE

Model	RTODL0044
Alimentare electrică	230V / 50Hz
Putere maximă	3550W
Cifra de afaceri	9000 - 15000 rpm
Flux maxim de aer	13,5 m^3 /min
Viteza aerului	175-320 km/h
Coeficient de măcinare:	10:1
Capacitate sac:	35L
Greutatea dispozitivului	3 kg

Machine Translated by Google

Nivel de presiune sonoră LpA K=3dB(A)	90,2 dB(A)
Nivel de putere sonoră LwA K=3dB(A)	102,4 dB(A)
Nivel de putere sonoră garantat LwA	105 dB(A)
Nivel vibrații mâner frontal K=1,5 m/s²	4,27 m/s²

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE



Înainte de a efectua orice lucrare la dispozitiv, scoateți ștecherul din priză.



Nu pulverizați dispozitivul cu apă și nu îl scufundați în apă. Risc de electrocutare!



Curățați întotdeauna aparatul imediat după utilizare, altfel murdăria se va întări și poate deveni imposibil de îndepărtat fără a demonta carcasa motorului.



Confirmați orice lucrare nedescrisă în acest manual către un centru de asistență clienți autorizat. Folosiți doar piese originale.

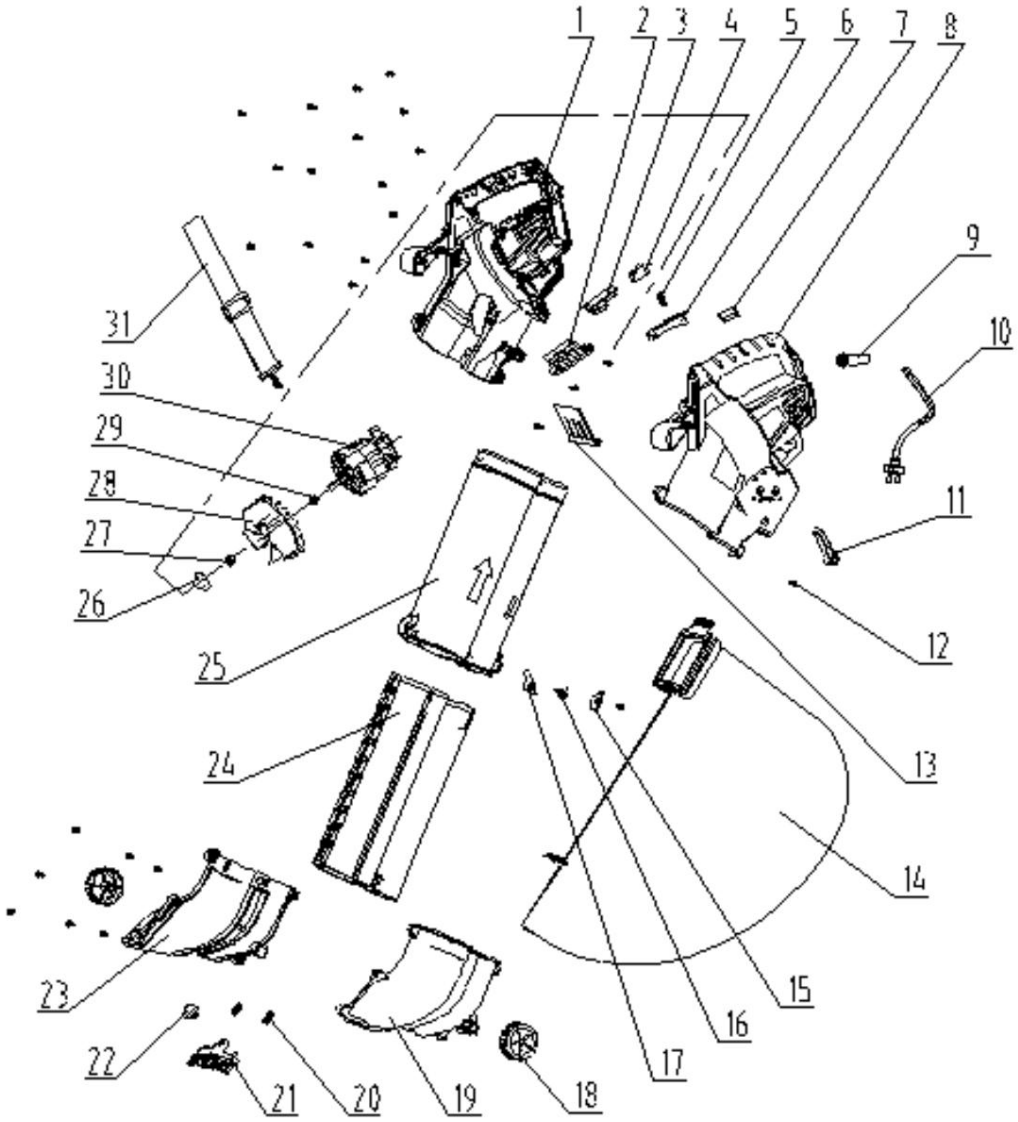
- Asigurați-vă că toate piulițele, șuruburile și bolțurile sunt strânse și că capacele sunt la locul lor. atașat corect.
- Orice piese deteriorate sau uzate trebuie înlocuite pentru a menține aspirator-suflantă în stare tehnică bună.
- Nu lăsați niciodată material în aspirator/suflantă sau în sacul de deșeuri. Acest lucru poate fi periculos atunci când aspiratorul/suflanta funcționează. După utilizarea aspiratorului/suflantei, acesta trebuie curățat temeinic.

- Asigurați-vă că aspiratorul/suflanta este oprită și deconectată de la priză. Scoateți și goliți sacul de colectare a deșeurilor.
- Asigurați-vă că întrerupătorul de aspirare/suflare funcționează fără probleme și că unitatea nu este blocată de resturi. Curățați orice resturi libere din jurul ventilatorului și al tubului de aspirare/suflare.

- Nu utilizați niciun tip de solvent pe piesele din plastic aspirator/suflantă.

Machine Translated by Google

DIAGRAMĂ PIESE



SERVICIU

Reparațiile la sculele electrice trebuie efectuate numai de către personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru asigură siguranța dispozitivului.

Adresa:

Powermat și Red Technic Service

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97

42-400 Zawiercie

Tel. 32 670 39 68, interior 4

Machine Translated by Google

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul de pe produs, manualul de instrucțiuni sau ambalaj. Prin reutilizarea, reciclarea materialelor sau utilizarea în alt mod a dispozitivelor uzate, aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului nostru.



Sculele electrice și bateriile nu trebuie aruncate la gunoiul menajer!

Numai pentru țările UE:
Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, conform Directivei Europene 2006/66/CE, acumulatorii/bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate.
prelucrare în conformitate cu principiile de protecție a mediului.
Producătorul este activ sub numărul de înregistrare BDO: 000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și funcție. Puteți lăsa echipamentul folosit la magazinul de unde ați achiziționat noul dispozitiv.

Magazine cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m2 pentru electrocasnice
, sunt obligați să accepte, gratuit, electrocasnice uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm la această unitate sau în imediata sa vecinătate, fără a fi nevoie să achiziționeze electrocasnice noi. Electrocasnicele mici uzate pot fi predate la un supermarket mare fără a fi nevoie să achiziționați altele noi.

La livrarea de echipamente de uz casnic către cumpărător, distribuitorul este obligat să ridice gratuit echipamentele de uz casnic uzate de la locația de livrare, cu condiția ca echipamentul uzat să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentul livrat. Când plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, vă rugăm să ne informați introducând comentariile dvs. în câmpul „Note comandă”. Acest lucru vă permite să returnați echipamentele electrice și electronice uzate la locația de livrare.

De asemenea, puteți duce vechiul dispozitiv la un punct de colectare.
Mai multe informații despre punctele de colectare a echipamentelor uzate sunt disponibile la:
https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html

În calitate de utilizator final, sunteți obligat prin lege (Ordonanța privind bateriile) să returnați toate bateriile uzate. Eliminarea bateriilor la gunoiul menajer este interzisă. Bateriile care conțin substanțe nocive sunt marcate cu un simbol care indică faptul că nu trebuie eliminate la gunoiul menajer. Simbolurile pentru metalele grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb (simbolul se găsește pe baterii, de exemplu, sub simbolul coșului de gunoi din stânga). Bateriile uzate pot fi, de asemenea, returnate la punctele de colectare gratuite, la magazinele noastre sau oriunde se vând baterii. Procedând astfel, respectați cerințele legale și contribuiți la protecția mediului.

Machine Translated by Google

DATELE PRODUCĂTORULUI

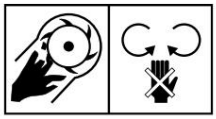
PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
http://www.redtechnic.eu

Machine Translated by Google

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Machine Translated by Google

SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE

	AVERTISMENT: Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și recomandările de siguranță. Păstrați instrucțiunile pentru referințe ulterioare.
	ATENȚIE: Nu expuneți la ploaie sau alte precipitații.
	ATENȚIE: Înainte de a efectua lucrări de întreținere sau curățare, deconectați mașina de la rețeaua electrică.
	ATENȚIE: Nu atingeți piesele mobile și rotative.
	ATENȚIE: Trecătorii trebuie să păstreze o distanță sigură.
	ATENȚIE: Folosiți căști de protecție pentru urechi.
	ATENȚIE: Folosiți ochelari de protecție.
	ATENȚIE: Purtați o mască de protecție.
	ATENȚIE: Folosiți încălțăminte de protecție.
	Clasa de protecție II
	SIMBOL COȘ DE GUNOI TĂIAT: Acest simbol înseamnă că echipamentele uzate trebuie separate și nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri. Consultați secțiunea „ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE Eroare! Sursa de referință nu a putut fi găsită”.

Machine Translated by Google

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Unealta de grădinărit este concepută pentru suflarea și aspirarea frunzelor, a deșeurilor de grădină (de exemplu, iarba) și a crenguțelor din jurul casei și grădinii.

Dispozitivul este destinat utilizării în uz casnic. Nu este conceput pentru utilizare comercială continuă.

Orice utilizare, alta decât cea descrisă în acest manual, nu este conformă cu utilizarea prevăzută a dispozitivului. Utilizatorul/ proprietarul este responsabil pentru orice daune sau vătămări corporale cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de modificarea structurii dispozitivului, nu producătorul.

Nu utilizați dispozitivul în ploaie sau într-un mediu umed. Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau operarea incorectă.

Din motive de siguranță, dispozitivul nu trebuie utilizat de copii și adolescenți sub 18 ani sau de persoane aflate sub influența alcoolului, drogurilor sau a altor substanțe intoxicante.

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

REGULI DE SIGURANȚĂ

Această secțiune prezintă reglementările de siguranță de bază care trebuie respectate atunci când se lucrează cu suflanta electrică de frunze.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ

Înainte de a începe să lucrați cu dispozitivul, familiarizați-vă cu toate comenzile. Exersați manipularea dispozitivului și rugați un specialist să vă explice funcțiile, funcționarea și tehnicile sale.
Asigurați-vă că, în cazul unei defecțiuni, puteți opri imediat dispozitivul.
Utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului poate duce la răniri grave.

Dispozitivele de protecție și echipamentul individual de protecție sunt destinate să protejeze propria sănătate și sănătatea celorlalți oameni și să asigure funcționarea corectă a dispozitivului.

- Folosiți doar piese de schimb și accesorii furnizate și recomandate de producător.
- Nu apucați niciodată mașina de cuțite și nu o țineți de scutul protector. Nu transportați dispozitivul conectat cu degetul pe comutatorul pornit/oprit.
- Scoateți ștecherul din priză atunci când nu utilizați dispozitivul, nu îl transportați sau nu lăsarea acestuia nesupravegheat, precum și pentru a-l inspecta sau curăța.
- Nu încercați să reparați singur dispozitivul decât dacă aveți instruirea corespunzătoare. Orice lucrare care nu este descrisă în acest manual poate fi efectuată numai de către centre de service autorizate.
- Nu transportați dispozitivul ținând de cablu. Nu folosiți cablul pentru a scoate ștecherul din priză. Protejați cablul de căldură, ulei și margini ascuțite.
- Nu utilizați dispozitivul în apropierea lichidelor sau gazelor inflamabile - există risc de incendiu sau explozie.
- Utilizatorul este responsabil pentru orice accidente sau vătămări corporale ale altor persoane și pentru orice daune aduse proprietatea lor.
- Folosiți întotdeauna apărătoarea cuțitului atunci când transportați și depozitați dispozitivul. Depozitați dispozitivul într-un loc uscat. loc inaccesibil copiilor.

Machine Translated by Google

• Manevrați dispozitivul cu grijă și respectați reglementările de întreținere.

PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ELECTROCURĂRII

• Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu datele de pe plăcuța de identificare.

• Dacă este posibil, conectați dispozitivul doar la prize cu întrerupător de curent rezidual cu un curent de măsurare de maximum 30 mA.

• Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă dispozitivul și cablul de alimentare cu ștecherul sunt deteriorate. Evitați contactul corpului cu piesele împământate (de exemplu, gard metalic, stâlp metalic).

• Conectorul prelungitorului trebuie să fie rezistent la stropire, din cauciuc sau acoperit cu cauciuc. Folosiți doar prelungitoare potrivite pentru utilizare în exterior și care au marcajele corespunzătoare. Secțiunea transversală a cablului prelungitor trebuie să fie de cel puțin 2,5 mm2. Desfaceți cablul prelungitor Scoateți complet cablul de alimentare din bobină înainte de utilizare. Verificați dacă este deteriorat.

• Așezați cablul departe de zona de lucru și asigurați-vă că este în spatele operatorului.

• Pentru fixarea cablului prelungitor, utilizați dispozitivul de reducere a tracțiunii prevăzut în acest scop.

• Nu utilizați cabluri, conectori sau ștechere deteriorate și cabluri de conectare care nu respectă reglementările. Dacă cablul de alimentare este deteriorat sau tăiat, deconectați imediat ștecherul.

• Nu utilizați dispozitivul dacă întrerupătorul nu poate fi pornit sau oprit. Întrerupătoarele deteriorate trebuie livrat la centrul de asistență pentru clienți pentru înlocuire.

• Nu supraîncărcați dispozitivul. Lucrați numai în intervalul de putere specificat. Nu utilizați surse de putere redusă. mașini pentru lucrări grele. Folosiți dispozitivul numai în scopul pentru care a fost conceput.

PREGĂTIREA DISPOZITIVULUI PENTRU FUNCȚIONARE

• Purtați încălțăminte rezistentă și pantofi lungi când utilizați mașina.

• Nu purtați haine largi sau bijuterii care ar putea fi atrase în admisia de aer. Purtați ochelari de protecție la manipulare.

• Pentru a preveni iritațiile cauzate de praf, se recomandă utilizarea unei măști de față.

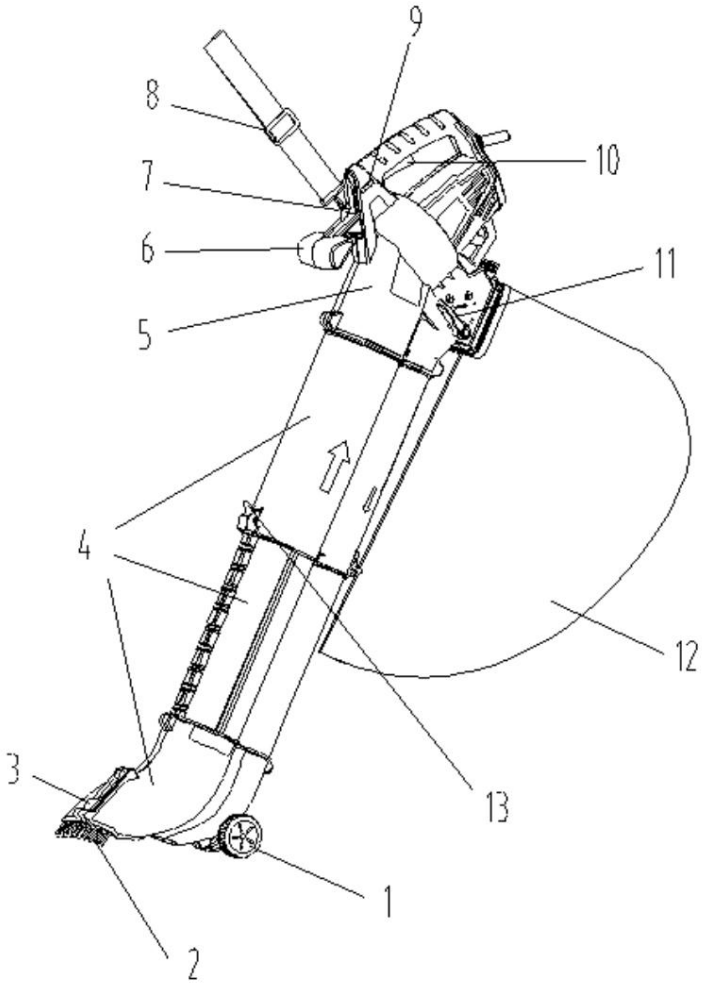
• Înainte de utilizare, verificați sursa de alimentare și cablul prelungitor pentru a depista semne de deteriorare sau uzură. La note Nu utilizați dispozitivul dacă cablul este deteriorat sau uzat.

• Nu utilizați niciodată dispozitivul cu apărători sau capace deteriorate sau fără dispozitive de siguranță (de exemplu, sac de gunoi) montate.

Machine Translated by Google

DESCRIEREA STRUCTURII DISPOZITIVULUI

RTODL0044



Nr. | Denumire
1 Roți de ghidare
3 Reglarea înălțimii de înclinare
5 Carcasă motor
7 Orificiu pentru curea
9 Reglare a vitezei
11 Maneta de schimbare a modului de funcționare
13 Buton de reglare a înălțimii tubului

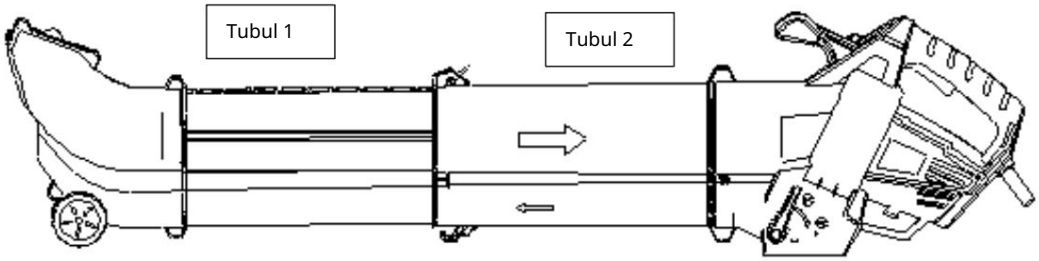
Nr. | Denumire
2 greble
4 Tub de aspirare/suflare (2 bucăți)
6 Mâner auxiliar
8 Curea de transport
10 Comutator pornit/oprit
12 saci de gunoi

Machine Translated by Google

ANSAMBLARE DISPOZITIV

Nu folosiți niciodată suflanta de frunze cu o singură secțiune a tubului de aspirare atașată. Există riscul de accidentare!

Odată ce tubul de aspirație din două piese a fost asamblat, acesta nu trebuie despărțit în două!



a. Scoateți piesele de asamblare din cutia de carton, tuburile 1 și 2. b. Împingeți tubul 1 în tubul 2 folosind forța. Dacă tubul 1 nu se poate etanșa cu tubul 2, strângeți șuruburile de pe tub până când acestea sunt bine conectate.

c. Introduceți tuburile conectate în corp și strângeți șuruburile.

d. Agățați sacul de colectare pe tub. Instalați al doilea orificiu de intrare pentru sac la canalul de descărcare.

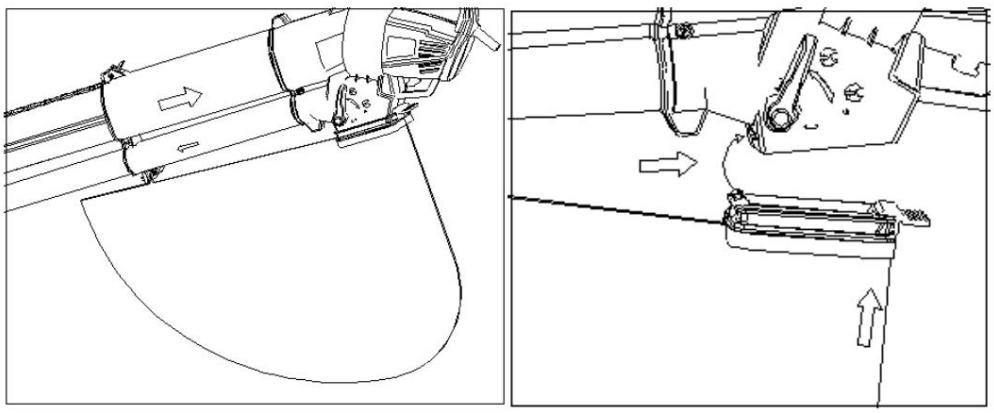
e. Atașați cârligul metalic de pe curea în suportul de curea situat în partea superioară a motorului.

f. Instalați roțile în partea de jos a tubului.

ATAȘAREA/DEPARTAREA GENȚEI

În modul de aspirare, dispozitivul poate fi utilizat doar cu sacul de deșeuri instalat.

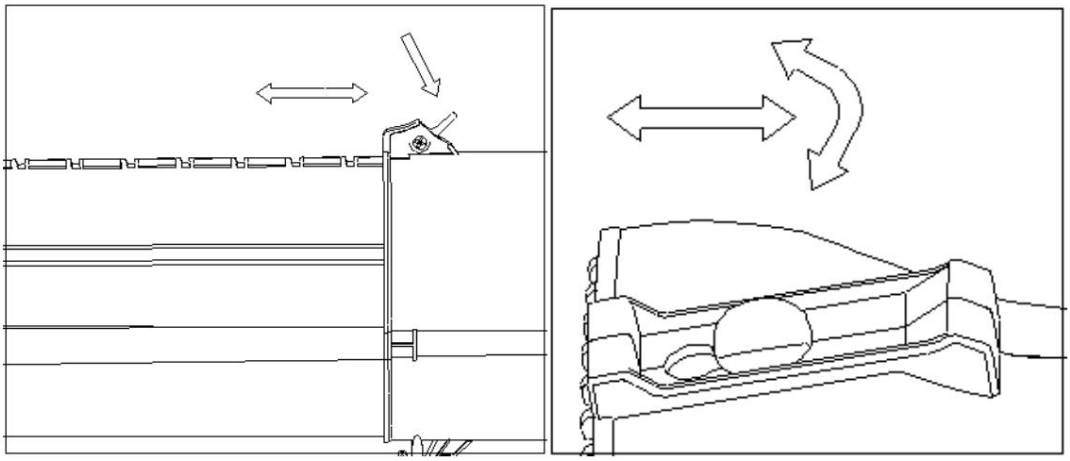
1. Scoateți tubul de suflare dacă este necesar.
2. Introduceți sacul de colectare în orificiul de evacuare al suflantei din carcasa motorului până când se aude un clic. încuietori.
3. Agățați cârligul de fixare al sacului de colectare în punctul de fixare de pe tubul de aspirație.



Machine Translated by Google

REGLAREA ÎNĂLȚIMII / REGLAREA INSTRUMENTULUI

1. Reglarea înălțimii. Apăsați butonul de reglare a înălțimii (vezi imaginea de mai jos) și glisați partea din față tub la lungimea dorită. Este reglabil până la 270 mm.
2. Reglarea înclinării. Rotiți butonul la 90°, înclinarea va ieși automat. Blocați butonul rotindu-l la 90°. Dacă nu doriți să utilizați înclinarea, rotiți butonul la 90°, apoi trageți butonul într-un alt slot și rotiți butonul la 90° pentru a-l bloca.



UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Nu colectați deșeuri umede, lăsați frunzele să se usuce înainte de a utiliza aspiratorul/suflanta. Aspiratorul/suflanta poate fi folosită pentru a sufla deșeurile de pe terase, alei, alei, peluze, arbuști și ronduri de flori. De asemenea, colectează frunze, hârtie, obiecte mici și așchii de lemn.

Când se folosește aspiratorul/suflantei în modul de aspirare, deșeurile sunt aspirate prin tubul de aspirare și trec prin ventilatorul de aspirare, care le mărunțește parțial, înainte de a fi aruncate în sacul de deșeuri.

Deșeurile organice mărunțite sunt ideale pentru a fi folosite ca mulci în jurul plantelor. Notă! Orice obiecte dure, cum ar fi pietre, cutii de conserve, sticlă etc., vor deteriora ventilatorul de aspirație.

OPERAȚIUNE

Dacă cablul se deteriorează în timpul utilizării, deconectați imediat cablul de alimentare de la sursa de alimentare.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, un angajat al centrului de service sau o persoană cu calificare similară, pentru a evita pericolele.

- Plasați întotdeauna cablul în spatele dispozitivului.
- Nu transportați dispozitivul ținând de cablu.
- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare:
  - înainte de a pleca de lângă dispozitiv
  - înainte de a curăța o înfundare
  - înainte de a verifica, curăța sau începe lucrul cu dispozitivul
  - o dacă dispozitivul vibrează anormal

Machine Translated by Google

• Folosiți dispozitivul numai la lumina zilei sau în lumină artificială bună. Nu vă supraestimați forța și mențineți-vă echilibrul în permanență. Asigurați-vă întotdeauna că nu vă pierdeți echilibrul pe pante/dealuri. Mergeți în timp ce utilizați dispozitivul, nu alergați niciodată.

• Păstrați toate orificiile de ventilație fără murdărie/resturi. Nu suflați niciodată murdărie/resturi în interior.

PORNIRE /OPRIRE

Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că nu atinge niciun obiect. Asigurați o poziție stabilă.

1. Faceți o buclă la capătul prelungitorului și atașați-o la dispozitivul de descărcare a tracțiunii.
2. Conectați dispozitivul la o sursă de alimentare.
3. Pentru a porni, apăsați butonul pornit/oprit.
4. Pentru a opri, eliberați butonul pornit/oprit:

MOD SUFLANT

Verificați zona de lucru înainte de a începe lucrul. Îndepărtați orice obiecte sau resturi care ar putea fi aruncate, blocate sau blocate în suflantă.

Îndreptați duza spre deșeurile care trebuie curățate. Țineți duza puțin deasupra solului și mișcați dispozitivul dintr-o parte în alta, mișcându-l înainte și îndreptând duza spre deșeurile care trebuie îndepărtate. Suflați deșeurile într-o grămadă, apoi folosiți funcția de aspirare pentru a colecta deșeurile.

MODUL VID

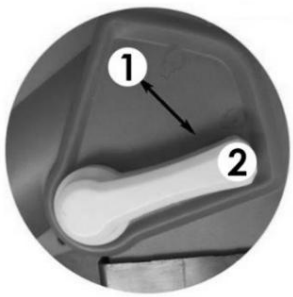
Verificați zona de lucru înainte de a începe lucrul. Îndepărtați orice obiecte sau resturi care ar putea fi aruncate, blocate sau blocate în aspirator/suflantă.

Împingeți aspiratorul așezat pe roți și mișcați-l îndreptând duza spre deșeurile care urmează să fie curățate. Alternativ, țineți duza puțin deasupra solului și mutați dispozitivul dintr-o parte în alta, mișcându-l înainte și îndreptând duza spre deșeurile care urmează să fie colectate.

Nu forțați duza în canalizare, deoarece acest lucru va bloca duza de aspirare și va reduce puterea dispozitivului. Materialele organice, cum ar fi frunzele, conțin o cantitate mare de apă, ceea ce le poate provoca
lipiți de interiorul duzei de aspirație.

Pentru a reduce aderența materialului, acesta trebuie lăsat să se usuce timp de câteva zile.

SCHIMBAREA MODULUI DE FUNCȚIONARE



1. Mod ventilator: Pentru a seta dispozitivul în modul ventilator, setați modul comutați în poziția „1”.
2. Mod vid: Pentru a seta dispozitivul în modul vid, setați modul comutați în poziția „2”.

GOLIREA SACULUI DE GUNOI

1. Opriți dispozitivul și așteptați până când rotorul se oprește.
2. Deconectați dispozitivul.
3. Scoateți cârligul de fixare din punctul de fixare. Eliberați sacul de deșeuri.

Machine Translated by Google

1. Deschideți fermoarul sacului de gunoi și goliți complet sacul.
2. Puneți la loc punga goală.



Compostul nu este deșeu menajer!

DATE TEHNICE

Model	RTODL0044
Alimentare electrică	230V / 50Hz
Putere maximă	3550 W
Rotații pe minut	9000 - 15000 rpm
Flux de aer maxim	13,5 m^3 /min
Viteza aerului	175-320 km/h
Raport de mărunțire:	10:1
Capacitate sac:	35 litri
Greutatea dispozitivului	3 kilograme
Nivel de presiune sonoră LpA K=3dB(A)	90,2 dB(A)
Nivel de putere sonoră LwA K=3dB(A)	102,4 dB(A)
Nivel de putere sonoră garantat LwA	105 dB(A)
Nivel vibrații (mâner frontal) K=1,5 m/s^2	4,27 m/s^2

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE



Înainte de a începe orice lucrare la dispozitiv, deconectați ștecherul de la priză.



Nu pulverizați dispozitivul cu apă și nu îl scufundați în apă. Risc de electrocutare!



Curățați întotdeauna dispozitivul imediat după utilizare, altfel murdăria se va întări și poate deveni imposibil de îndepărtat fără a scoate carcasa motorului.



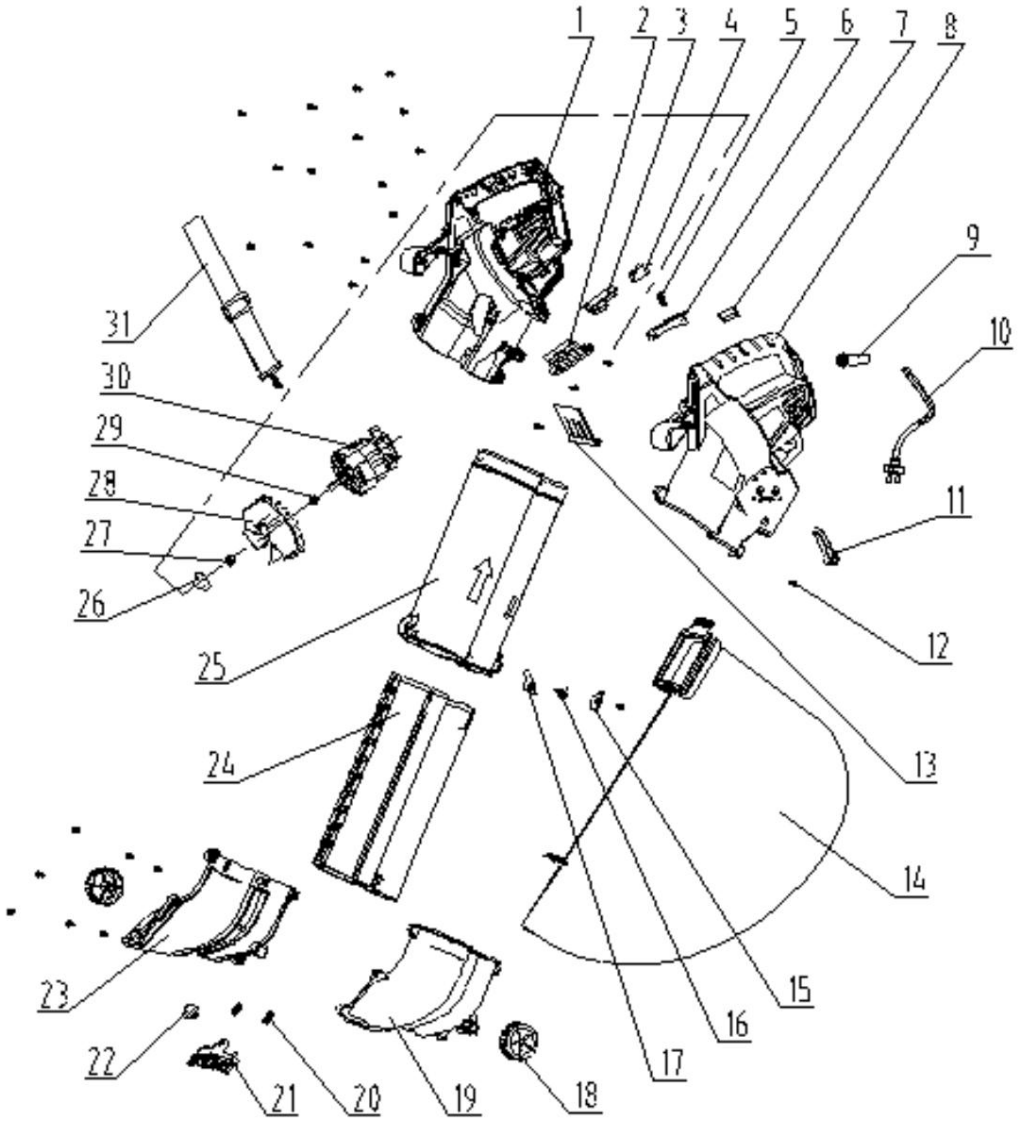
Lucrările care nu sunt descrise în acest manual trebuie efectuate de către un centru de service autorizat. Folosiți doar piese originale.

Machine Translated by Google

- Asigurați-vă că toate piulițele, șuruburile și bolțurile sunt strânse și că apărătorile sunt fixate corect.
- Orice piese deteriorate sau uzate trebuie înlocuite pentru a menține aspiratorul/suflantei în stare bună de funcționare.
  comanda.
- Nu lăsați niciodată material în aspirator/suflantă sau în sacul de deșeuri. Acest lucru poate cauza un pericol la pornirea
  aspiratorului/suflantei. După utilizarea aspiratorului/suflantei, acesta trebuie curățat temeinic.
- Asigurați-vă că aspiratorul/suflanta este oprită și deconectată de la sursa de alimentare. Scoateți
  și goliți sacul de colectare a deșeurilor.
- Asigurați-vă că întrerupătorul de aspirare/suflare funcționează fără probleme și că dispozitivul nu este blocat de resturi.
  Curățați orice resturi libere din jurul ventilatorului și al tubului de aspirare/evacuare.
- Nu folosiți niciun tip de solvent pe piesele din plastic ale aspiratorului/suflantei.

Machine Translated by Google

DIAGRAMĂ PIESE



SERVICIU

Sculele electrice trebuie reparate doar de personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru permite asigurarea utilizării în siguranță a dispozitivului.

Adresa:

Powermat și Red Technic Service

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie

Tel. 32 670 39 68, int. 4

Machine Translated by Google

Eliminarea dispozitivelor uzate



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul plasat pe produs, în manualul de instrucțiuni sau pe ambalaj. Datorită reciclării, reutilizării materialelor sau altor forme de utilizare a dispozitivelor uzate, contribuiți semnificativ la protejarea mediului nostru.



Scula electrică și bateriile nu trebuie aruncate la gunoiul menajer!
Numai pentru țările UE:
Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, în conformitate cu Directiva Europeană 2006/66/CE, bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.
Producătorul este activ sub numărul de înregistrare în baza de date a deșeurilor:
000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și cu aceeași funcție de la magazinul respectiv. Prin urmare, puteți lăsa echipamentul folosit în magazinul de unde ați cumpărat echipamentul nou.
Magazinele cu o suprafață de vânzare a echipamentelor de uz casnic de cel puțin 400 m2 sunt obligate să accepte - fie în unitatea dată, fie în imediata apropiere a acesteia - echipamente de uz casnic uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm, gratuit, fără a fi nevoie să achiziționați echipamente de uz casnic noi. Astfel, puteți lăsa un articol de echipament de uz casnic mic într-un supermarket mare fără a fi nevoie să cumpărați unul nou.
Distribuitorul, atunci când furnizează cumpărătorului echipamente de uz casnic, este obligat să colecteze gratuit echipamentele uzate din gospodărie la locul de livrare a acestor echipamente, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentele livrate. Dacă plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, trebuie doar să ne informați despre aceasta introducând comentariul dvs. în Notele comenzii. În acest fel, puteți returna echipamentele electrice și electronice uzate la locul de livrare.

De asemenea, puteți duce dispozitivul vechi la un punct de colectare.
Mai multe informații despre punctele de colectare a dispozitivelor uzate sunt disponibile pe site-ul web:
https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html
În calitate de utilizator final, sunteți obligat prin lege (adică prin ordonanța privind bateriile) să returnați toate bateriile uzate. Aruncarea bateriilor împreună cu gunoiul menajer este interzisă. Bateriile care conțin substanțe nocive sunt marcate cu un simbol care indică faptul că nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer. Marcaje pentru metale grele: Cd=cadmiu, Hg=mercur, Pb=plumb (marcajul se găsește pe baterii, de exemplu, sub simbolul coșului de gunoi vizibil în stânga). De asemenea, puteți returna bateriile uzate la punctele de colectare gratuite, în magazinele noastre sau oriunde se vând baterii. În acest fel, utilizatorul respectă cerințele legale și contribuie la protejarea mediului.

DATE PRODUCĂTOR PH Powermat TMK

Bijak Sp. Jawna
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
http://www.redtechnic.eu

Machine Translated by Google

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Machine Translated by Google